



# AMERISKA DOMOVINA

(AMERICAN HOME)

**MARGONINA:**  
 Za Ameriko - - - \$4.00    Za Cleveland po pošti - \$5.00  
 Za Evropo - - - \$5.50    Posamezna številka - - - 3c

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Ameriška Domovina"  
 6119 St. Clair Ave. N. E. Cleveland, Ohio    Tel. Cuy. Princeton 189

JAMES DEBEVEC, Publisher    LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
 Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 27th 1919, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879

No. 42. Mon. April 11th 1921

## Naš stari kraj in mi.

Piše: X. Y.

### ZAKAJ SILI NAŠ NAROD V AMERIKO?

Kdor misli, da so samo obstoječe življenjske razmere v starem kraju vzrok, da sili naš narod od doma, ta se moti. Med tem, ko je tam precej rojakov, ki živijo v takih razmerah, da je njihovo pritoževanje opravičeno in ravno tako tudi njihove želje po izselitvi, je tam tudi dosti takih, ki silijo od doma, ne da bi imeli zadosti povoda za to. Ker ti zadnji silijo v Ameriko večinoma zato, ker Amerike ne poznajo in si vsled tega to deželo povsem napačno predstavljajo, se hočem s tem nekoliko natančneje pečati.

#### A) Dolarji.

Za dolar se dobi 120 ter še več kron in navaden delavec v Ameriki zasluži po najmanj sedem dolarjev na dan, a dosti naših rojakov pa zasluži kar po 10 do 15 dolarjev na dan. Če res toliko zasluži, se ne ve, toda resnica je, da taka poročila dohajajo v stari kraj. Tisoč kron na dan, šest tisoč na teden, 300 tisoč kron na leto.

Tako računa naš narod doma. Nepopisno bogastvo, o kakršnem še nikoli sanjal ni, stoji sedaj pred njim dosegljivo, treba je samo od doma, — v Ameriko, Kdo naj se ustavlja tej skušnjavi? Kdor se uda tej misli, je zgubljen in nezmožen stvarnega premisleka. Misel na Ameriko in njeno bogastvo ga prepoji popolnoma in napravi najmožnejšo individualnost za svojega sužnja.

Kdo bo delal za 60 kron na dan, ali morda samo za 40 ali celo manj, — samo bedak, ali oni, ki nima smisla in poguma za Ameriko, drugi nihče.

Toda pot v Ameriko je draga, strašno draga. Kje dobiti denar? Aha, pišimo v Ameriko ponj! To je malenkost! Za denar proda človek svojo dušo in se vraga zapíše, ako treba, pa bi samo ene ponižne prošnje ne napisal? Kaj bo ponos? Največji ponos se vklone, ako je nagrada dovolj velika. Da pa bo prošnja tem vspesnejša, je treba seveda kar najhujše "pojamrati" — in amero opravičiti. Če se to ne da drugače doseči, se vse to stori na račun Jugoslavije, češ, Jugoslavija je pekel na zemlji, rešite nas. V takih slučajih se udari po Jugoslaviji po dolgem in počes — brez usmiljenja, in čisto — brez resničelnosti. Pet "črnih očes" na obrazu Jugoslavije več ali manj, kdo bi se zato brigal.

To je ena vrsta ljudi, ki sili v Ameriko in ta vrsta je zelo številna.

#### B) Strah pred vojno in vojaško suknjo.

Srečam fanta, znanca izza otročjih let — sedaj izučnega čevljarja.

"Kako se ti godi", ga vprašam.

"O, sedaj že gre, od kar sem se vrnil iz italjanskega ujetništva. Dela imam več kakor ga morem zmagati in tudi zasluži se še dosti dobro; res nič mi za enkrat ne manjka, — ampak" — Tu se mu je beseda ustavila. Bil je skoro v zadregi. Da ga rešim neprilike, povzamem jaz besedo!

"Da, na tebi ne izgleda, da bi stradal ali da bi drugače živel v pomanjkanju." (Bil je lepo zalit in nosil športno srajco, zelo podobno ameriškem kroju, čedne rujave hlače, črne čizme z rujavimi golenicami, ki so v Jugoslaviji zelo v noši). "Sedaj se še oženiš in ustanoviš lep dom, kaj ne, in potem se ne boš brigal za celi svet."

"Da, rad bi, ampak —"

Postal sem radoveden na njegove pomisleke in zato sem ga naravnost vprašal:

"Kaj te moti in ovira pritožnih načrtih?"

"Mislim, da tebi lahko povem, kaj ne da? — Veš, na Italijana bo treba iti. — Ampak, jaz ne grem več na nobeno bojišče — za nobeno ceno, rajši se sam takoj ustrelim kakor da bi moral iti še enkrat skozi vse one grozote, ki sem jih preстал v teku zadnjih štirih let. — Oni, kogar je pičil gad, se boji komarja, to sam dobro veš. Tako je z nami, ki smo bili notri (v vojni). In da se ognem vsemu temu, — odpotujem drugi teden v Ameriko. Prosim te, ne povej tega nikomur, ker odhajam skrivaj. —"

"O, tako stvar stoji! — Veliko sreče toraj na svidenje na oni strani luže." Nato sva si podala roke in se ločila.

Taka je druga vrsta onih, ki silijo v Ameriko, in ta vrsta je še veliko večja od prve, cvet naroda je v njej.

#### C) Želja po lahkem življenju.

Na Zagrebškem vlaku mo. Na postaji Videm-Krško vstopi šest žensk različne starosti, od rožnega dekleta do vponjene starke. Slučaj je hotel, da je bilo ravno v moji bližini še nekaj prostora, — osebni vlaki v Jugoslaviji so vedno prenapolnjeni in človek si mora šteti v srečo, ako dobi sedež —, in tako so te potnice zavzele prostor v moji bližini. Sprva so bile nekako boječe in redkobesedne. Zdelo se mi je, da se me "ženirajo", češ tujec je, bogve kaj in od kod. Kljub temu da me je zelo zanimala pestra pokrajina; krasna lepo urejena polja, vabljivi vinogradi, ljubke loze in iz med vsemi Sava kakor mogočna kraljica, — si nisem mogel kaj, da bi ne nagovoril svoje najbližje nove sosedice:

"Kam ste pa ve namenjene, kam?"

"V Zagreb gremo, gospod, v Zagreb."

"Gotovo greste kupovat, kaj ne?"

"Da, tudi kupovale bomo, ampak, to ne bo naše glavno opravilo. — Pa kaj bi skrivale — veste, k ameriškem konzulu gremo po pravice za v Ameriko."

"Da, res je," je pritrjevala njena tovarišica, ki je komaj čakala prilike, da poseže v pogovor.

"I, — zakaj bi pa tudi ne šle! Kdo bo živel v tej beračiji, ko je pa v Ameriki vsega na ostajanje. Saj pravijo, da tam desetkrat več mesa in potic proč vržejo, kakor jih mi

pojemo. In jaz naj bi tukaj živel ob črnem kruhu in ob zgančih, nak, jaz že ne."

Pri teh navnihih trditvah mi je ušlo nekoliko na smeh in hotel sem navdušeni govornici uporekati, a še predno sem imel čas, da odprem usta, se že oglašil četrti:

"In kaj sem hotela reči? Moja sestrična mi je pisala, da ji ni treba nič delati, še celo kuhati ne, ker ima toliko denarja, da sama ne ve koliko in si lahko drži dekle, a ona pa samo dobro pije in je in z avtomobilom se vozi okoli. Ja, in kaj sem hotela še reči, in vsak mesec si kupi najmanj eno židano obleko. Le pomislite! Sami lahko sprevidite, da bi bile me nespametne, ako bi ostale tukaj in se matrale na polju."

(Dalje prihodnjič.)

### ZOPET ITALJANSKA KULTURA.

Trst, 2. marca. O priliki, ko je logaško ozemlje prišlo pod jugoslovansko upravo, so se tu začele širiti krvave vesti o "divjanju" Jugoslovancev proti italijanstvu v teh krajih, seveda s prozorno tendenco, pripraviti razpoloženje za "re presalije".

Razburjenje je dobilo še drugega netiva. Ko se je vračala fašistovska družica na avtomobilu z izleta iz Pulja, so jih v bližini Kanfanara napadli komunisti in ustrelili 20 let. Florinda Beučiarja (Beučar!) iz Gorice. Napadalec niso dobili; zato pa hajdi v Trst, se bomo že znesli nad kom!

V ponedeljek popoldne so se zbirale skupine fašistov v ulici del Teatro, odkoder so odšle proti Goldonijevemu trgu in ulici Madonnina — trg delavski dom. — Maloštevilno osehje so iztirali, potem pa začeli razbijati in požigati. Vse dohode so zaprli, da bi kdo česa ne rešil. Gasilci so našli že vse v plamenu in so mogli ogenj le omejiti na Delavski dom, ki je pogorel do tal. Škoda presega milijon lir.

Pobalinskim "maščevalcem" še ni bilo dosti razdejavanja. Hoteli so uničiti še tiskarno "Edinosti", a jim k sreči ni uspelo. Izropali so le v pritličju prostore Delavskega podpornega društva, potem pa jih je orožništvo odpravilo. — Tudi v srbski šoli svojega dela niso mogli dovršiti, ker so bili zopet prepovedani. Razbili in požgali pa so opravlo socialističnega izobraževalnega krožka "Spartaco" v ulici del Rivo.

Včerajšnji "Lavoratore socialista" je pozval delavstvo na protestno stavko, a delavska solidarnost je klonila pred neznošnim fašistovskim terorjem: stavka je ostala delna. Pač pa so prisilili fašisti šolsko mladino k žalni stavki radi Logatca in Kanfanara. Od meščanov so zahtevali naj v znak žalovanja izobesijo zastave na pol droga.

"Edinost" je zastražena, ker se je bati ponovnih napadov.

Tudi socialisti so se baje maščevali s požigom ladjedelnice "Stabilimento tecnico". Ne bo še konca!

Kje bo jugoslovanska - italjanska meja na Gorenjskem? Občina Rateče — Planica je poslala centralni vladi v Belgradu in deželni vladi sledečo spomenico:

"Udje komisije za določitev mej med Jugoslavijo in Italijo so imenovani in komisije bodo začele kmalu delovati.

Udano podpisani posestniki občine Rateče, okraj Radovljica na Gorenjskem, ima mo veliko njiv, travnikov, senožeti, pašnikov, gozdov in planin onstran demarkacijske črte, ker so Italijani zasedli dobri dve tretjini občine. Prizadeti smo v skrbi, da ne bi naša posestva pripadla Italiji, zato se obračamo do deželne vlade za Slovenijo s prošnjo, naj bi se slavnoista krepko zavzela za naša posestva, ki bi sicer lahko pripadla tujcem. Prošnjo utemeljujemo s sledečimi razlogi:

1. Tukajšnji kraj ima visoko lego (865 metrov) nad morjem, odtod njegovo ime "Kranjska Sibirija". Zime so dolgotrajne, poletje pa je kratko in hladno, zato so slabi pridelki. Dozori samo rž, ječmen, krompir in zelje. Turščica in pšenica pa le v gorkih letinah. Ako nam Italijan vzame še to, ne bomo imeli vsakdanjega kruha.

2. Mejna črta med Jugoslavijo in Italijo se je določila od gore Peč na goro Jalovec. Do sedaj so se meje določevale ob vodah ali ob takih krajih, ki so po naravi za mejne točke usposobljeni. Če pa obvelja za mejo zračna črta Peč — Jalovec, šli bodo mejniki skozi sredo našega polja; mi imamo že itak malo rodovitne zemlje; na ta način bi se pokončalo še to, kar je imamo. Sicer so nam italjanski vojaki že itak povzročili ogromno škodo, ko so nam sežigali hleve in kradli živino na paši.

3. Reveži so dobivali za nizko ceno drva od države. Kje jih bodo dobivali, ako Italija zasede tukajšnje državne gozde? Prav tako imajo občani pašno pravico v državnih gozdih. Ako se upošteva, da je živinoreja glavni vir naših dohodkov, bo ista potem popolnoma uničena.

4. Zato naj ostane vsa občina Rateče skupaj in naj gre meja obeh držav tam, kjer je sedaj katastrofalna meja, ki se drži občine Bela peč.

5. Vsi občani se obračamo do deželne vlade za Slovenijo s prošnjo, da pošlje prej ko mogoče v Rateče komisijo, ki se bo poučila o krajevni legi naše občine, zaslislala naše pritožbe in znala zagovarjati pri glavni komisiji naše zahteve. Prošnjo dostavljamo željo, da bi bili v komisiji res pravi izvedenci, to je taki, ki naš kraj dobro poznajo.

6. K sklepu si usojamo pripomniti, da bomo lastniki zemljišč z vso odločnostjo, kakor en mož, tirjali svoje pravice ter se z vsemi postavniimi sredstvi branili, da nas Italijan ne požene z rodne zemlje. Na svoji zemlji hočemo bitj mi gospodarji.

(Sledi 66 podpisov prizadetih posestnikov).

### NOŠNJA VOJAŠKE OBLEKE PREPOVEDANA.

Da se prepreči nošenje vojaških oblek po onih, ki nimajo do tega nikake pravice, in katere obleke prodaja Quartermaster Corps, ker jih ni treba za vojsko, je War Department izdal naredbo, ustanavljajoč, kako so posebni znaki vojaške obleke.

"War Department — pravi naredba — smatra, da olivno rjava barva ni še sama na sebi značilen del vojaške obleke v zmislu Section 125 zakona od 3. junija 1916, ali da ko je obleka prirojena po predpisnem vojaškem kroju in ima razun tega še vojaško barvo, da je tedaj taka kombinacija značilen del uniforme, kar pa se lahko odpravi potom prebarvanja obleke.

"War Department ne misli da to, da vojaška suknja ali obleka zgubi svoj vojaški značaj. Vsaka druga radikalna sprememba bi imela isto posledico; na primer, sprememba kroja ovratnika, druga barva na ovratniku ali rokavih ali dodajši pas iz suknja. Vsaka taka sprememba, ako so bili seveda odstranjeni vojaški gumbi in znaki, da je nevojaški značaj, vidljiv za vsakega, ki je navajen na vojaške uniforme, in radi tega je War Department mnenja, da se taka obleka sme zakonito nositi."

Civilno občinstvo, ki bi rado nosilo vojaška oblačila radi tega ker so po ceni in udobna, more to storiti brez strahu, da bi se pregrešili proti zakonu, ako spremeni kroj ali prebarva suknjo in ako vedno odstrani vojaške gumbe in znake.

Nov atentat na pravice slovanstva v Veneciji Juliji namerava italjanska vlada.

Ker je italjanski proporcni volivni zakon tak, da bi Slovani povsod prišli do veljave proučuje zdaj osrednji urad za "odrešene dežele" v Rimu, kako naj bi ta zakon tako predelal, da bi bili tako Slovani v Primorju kakor Nemci v Trentinu kar mogoče bolj oškodovani. Najbrž bodo skušali volivne okraje tako preurediti, da bi laški element prišel kolikor mogoče bolj do veljave.

Fašisti so 13. marca napravili izlet v Vrtojbo, vrgli tam bombo, preiskali župnišče in čitalnico, potrgali občinske razglase, zalili župana g. Sauniga in potem šli razsajat še v Šempeter. Tudi so pridno streljali iz revolverjev. Karabinjeri jih pri tem kulturnem delu niso motili. V takih razmerah živimo Primorci pod Italijo.

### "SLAVA BOGU".

Med ameriški Slovenci so nove knjige redko prikazni in so vselej zvezane z velikim trudom in še večjimi

stroški. Zato je tem bolj dobrodošla med nami lepa knjiga, ki je vselej dokaz velike vneme in požrtvovalnosti onega, ki jo izda.

Pred menoj leži bogata zbirka slovenskih cerkvenih pesmi z notami, ki jo je uredil in izdal Matej Holmar, pevovodja pri sv. Vidu, v Clevelandu. Lepa in koristna je bila misel g. Holmarja, zbrati najlepše in najpotrebnejše pesmi iz naše ogromne cerkvene literature. Knjiga je priročna in pregledna: pesmi so tako urejene, da se pevec takoj orientira. Mašne, obhajilne, adventne, božične, postne, velikonočne, Marijine ter razne druge pesmi so primerno razvrščene.

Veseli me, ker je g. Holmar v pesmarico uvrstil lepo število starih, med Slovenci popularnih napevov. Kdo se z veseljem ne spominja pesmi izza svojih srečnih mladih dni, kakor n. pr.: "Cvetlice ve, ki noč in dan cvetete", "Krasni majnik", "Glej zvezdice božje", "Zveličar gre

iz groba", in še mnogo drugih ljubkih popevk. Dobro so zastopani tudi modernejši cerkveni skladatelji, tako, da je zbirka res zanimiva, pestra.

Za cerkvene zборе, kakor tudi za mladino, je ta zbirka prepotrebna, kajti dosedaj so pevovodje in pevci imeli velike neprilike radi pomanjkanja cerkvenega glasbenega gradiva, tu pa jim je v razpologo vse najpotrebnejše in najlepše v eni sami pesmarici. Če pomislimo, da Pesmarica obsega 377 strani z 250 pesmami, je cena \$1.50 malenkostna, neznačajna. Knjiga se dobi na 1109 Norwood Rd. in pa v tiskarni "Ameriške Domovine", 6119 St. Clair ave. Knjigo najtopleje priporočam.

Ljubitelj glasbe.

NAPRODAJ JE CANDY STORE, prodaja se tudi grocerysko blago, na jako dobrem prostoru in z jako dobrim prometom. Vprašaj naj se na 4126 St. Clair ave. (42)

### MI PLAČAMO

gotov denar za vašo hišo. Ali imate hišo naprodaj? 6106 St. Clair avenue v A. Haffnerjevem uradu. (38)

## Bolni ljudje prihajajo k meni

S kroničnimi, nervoznimi in drugimi boleznimi, ki potrebujejo zdravniške postrežbe.

Glejte za pomoč kjer jo lahko dobite  
 Pomoč, ki vas pripelje zopet na pot zdravja.

Točna in pozitivna preiskava vam pokaže vaš pravi položaj, in vam daje možnost, da pridete na pot do pravega zdravljenja. Pridite in prepričajte se. Jaz vam dam svoje pošteno mnenje o vašem položaju in vam povem, kaj morem narediti. Potem pa je odvisno od vas, da nadaljujete zdravljenje.

URADNE URE  
 Od 9. zj. do 8. zv.  
 Poleg zapadnih vrat Star Gledališča  
 647 Euclid Ave.

Zdravil sem z uspehom kronične in dr. bolezni kot

krvne neprilike  
 kožne bolezni  
 jetrne neprilike  
 želodčne neprilike  
 revmatizem  
 srčna slabost  
 nervoznost

nervozna neprebravnost  
 rektalne bolezni  
 nervoznost  
 bolečine v hrbtu  
 izpahki na obrazu

Mnogo prežečih kroničnih bolezni

ki so bile zanemarjene ali nepravilno zdravljene, mnogokrat zginejo po mojem zdravljenju. Pridite in prepričajte se. Jaz vam dam svoje pošteno mnenje o vašem položaju in vam povem, kaj morem narediti. Potem pa je odvisno od vas, da nadaljujete zdravljenje.



MOJ USPEH

Pri zdravljenju akutnih in drugih bolezni je vzrok, ker skrbno študiram te bolezni, poleg tega so moji uradi opremljeni z najbolj modernimi instrumenti, in ne bojim se nobenih strokov, da koristim svojim bolnikom. Posvetujte se z menoj takoj, da ne bo prepozno. Če morate biti zdravljeni, dobite zdravlje pri meni, da ste zopet enkrat srečni, zdravi in veseli.

DRUGO NADSTROPJE  
 REPUBLIC BUILDING  
 647 Euclid Ave.

OB NEDELJAH  
 Od 10. zj. do 2. pop  
 Zraven vzhodno od Bond Trgovine  
 Cleveland, Ohio



## RAZPRODAJA POHIŠTVA

STAR FURNITURE COMPANY,

5824 ST. CLAIR AVE.

Pohištvo za jedilnico, mize, stoli, postelje, železne, lesene ali iz medenine, davenporti, preproge, linoiej, žimnice in vse drugo, kar spada k hišni opravi se bo prodajalo za 30 DO 40 Odstotkov ceneje kakor dosedaj. P o s e b n o! ZASTONJ! En set fine posode vsakemu, kdor kupi za \$100.00 ali več.

Star Furniture Company

5824 ST. CLAIR AVE.

Za gotov denar ali kredit.

Odrpito do 8. zvečer.



**HIŠE NAPRODAJ.**  
 Hiša za 1 družino, 9 sob, cena \$4700. Hiša za 1 družino, 7 sob, \$3300, hiša za 2 družini, 8 sob, \$4100, hiša za 2 družini, 8 sob \$4800. Takoj se plača \$1500. Hiša za 4 družine, 13 sob, cena \$7800, hiša za 6 družin, cena \$9400. Imamo še mnogo drugih hiš, na katere se plača samo par sto dolarjev, se plača kot rent. 6106 St. Clair ave. v Hafnerjevem uradu. Ed. Kalish.

**SEDAJ SE OGLASITE** v uradu, ko imamo hiše z malim plačilom dol. 6106 St. Clair ave. v Hafnerjevem uradu. Ed. Kalish.

**IMATE \$1900?**  
 Potem lahko kupite hišo za 3 družine. Cena je \$5700, takoj plačate \$1900 drugo ostane na mortgage. 6106 St. Clair ave. v Hafnerjevem uradu. Ed. Kalish.

**MLEKARNA NAPRODAJ.**  
 Dobro upeljana mlekarina se prodaja po nizki ceni. Dva voza, stroji, Ford avtomobil, 2 konja, 4 konjske oprave. Lease za tri leta in pol. Vprašajte na 6106 St. Clair ave. v Hafnerjevem uradu. Ed. Kalish. (44)

**SLOVENEK IŠČE SLUŽBO** kot vrtnar hišnik ali sluga. To službo sem opravljal v starem kraju več let v eni hiši. Naslov pove upravnistvo. (44)

**ALI VESTE?**  
 da dobite sedaj pri meni jako fine in lepe spomladanske suk-njice, bele obleke za sv. Obhajilo, volnene, svilene in pisane gingham obleke, slamnike, rokavice, nogavice in vso drugo opravo za deklice, po posebno znižanih cenah.

**BENO B. LEUSTIG**  
 6424 St. Clair ave.  
 (mo. fri my 25.)



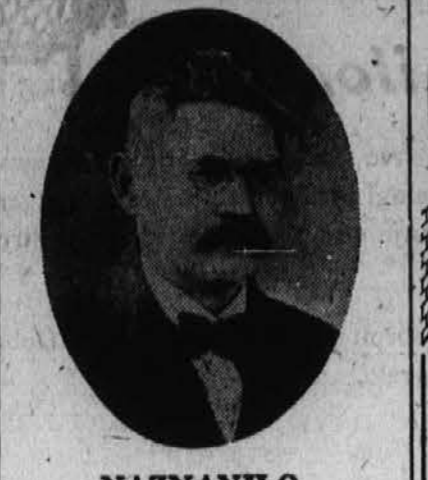
**National Drug Store!**  
**SLOVENSKA LEKANA**  
 Vogal St. Clair ave. in 61. ces. ta. S posebno skrbnostjo izdelujemo zdravniške predpise. V zalogi imamo vse, kar je treba v najboljši lekarni.

**KOSE! KOSE! KOSE!**  
 prave starokranjske, importirane z rinsco in ključem, kakor tudi klepalno orodje ima v zalogi!

**ALOIS SKULJ,**  
 323 EPSILON PLACE  
 BROOKLYN, N. Y.  
 (m)

**KAM BI SE PODALI**  
 da bi fino poročno obleko izbrali? Pojdimo k Beno B. Leustig-u, St. Clair, številka 6424 St. Clair ave. Pri njem se dobijo vedno najlepše obleke kakor tudi venci, tančice in vse drugo, kar potrebujemo za tebe, preljuba moja nevesta. (W.M.61)

**Jos. Vovk**  
 1123 Addison Rd.  
 Najlepši avtomobil za poroke. Cene nižje kot drugod. Se vam priporočam. (Mo, Fri)



**NAZNAJLO.**  
 Podpisane firme naznanjamo vsem svojim odjemalcem, da je g. John Grdina (starejši) pooblaščen, da kolekta dolgove, ki slišijo na imena: ANTON GRDINA; GRDINA'S FURNITURE; in GRDINA in CO.

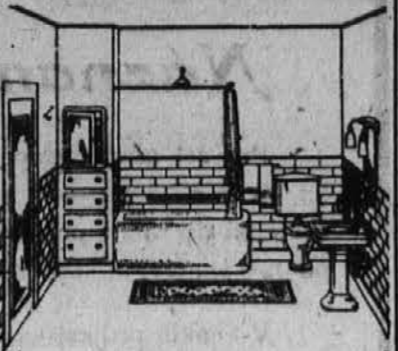
**NOTARY PUBLIC.**  
 izdelujem pooblastila, prošnje, izjave in aploh vsa notarska posla. Na razpolago sem za tolačenje pri vseh prilikah. Dajem nasvete v vseh ozirih.

**ED. KALISH**  
 6106 ST. CLAIR AVENUE

**ZOBJE GOVORILJO**  
 Tekom prihodnjih pet tednov hočem vam urediti vaše zobe, kar se tiče plat in "bridges" po znižanih cenah, za polovico ceneje kakor so sedanje cene. To storim z namenom, da vas seznanim s svojo metodo izveličenja zob brez bolečin. Zobe vam izveličemo zastonj, ako naročite drugo delo. D. F. L. KENNEDY, 5402 Superior ave. vogal 55. ceste. (50)

**Najmodernejši pogrebni zavod v Clevelandu**  
**Frank ZAKRAJŠEK,**  
 pogrebnik in embalmer  
 1105 NORWOOD RD.  
 Princeton 1735 W  
 Rosedale 4083  
 Avtomobil za krste, poroke, pogrebi in druge prilike.

**R. M. S. P.**  
**Europo**  
 Vsake 14 dni z "O" parniki.  
**NEW YORK - HAMBURG**  
 SPOTOMA SE OGLASE V Cherbourg in Southampton  
 ORBITA ..... 21. maja  
 OROPESA ..... 4. junija  
 ORDUNA ..... 18. junija  
 1, 2, in 3 razred  
 Krašne kabine za potnike 3. raz.  
**THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO.**  
 SANDERSON & SON, Agents.  
 26 Broadway New York  
 ali vsak zastopnik parobrodskih linij



Za zanesljivo delo in točno potrebo za plumberska in enaka dela pokličite

**A. J. BUDNICK & CO.**  
 6703 ST. CLAIR AVE.  
 Rosedale 3289  
 Res. Nottingham 238 M  
 Odprto med tednom do 5. zvečer v soboto do 8. zvečer.

**Naznanilo preselitve.**  
 Dr. Župnik se je preselil z zobozdravniškim uradom od 6127 St. Clair Ave. na 6121 St. Clair Ave. na vogal 62. ceste, nad novo slovensko banko, gjejte vhod na 62. cesti Glejte na napis

**DR. ŽUPNIK**  
 Ako hočete zanesljivega zobozdravnika, obiščite dr. Župnika, ki se osebno zanima za vsakega bolnika. Dr. Župnik prakticira že sedem let v tej okolici.  
 Uradne ure: od 8:30 zjutraj do 8:30 zvečer. Ob nedeljah od 8:30-12.  
 Nujni slučajji vsak čas.  
 Pokličite Crest 709 L.

**W. K. DRUG COMPANY.**  
**EDINA SLOV. LEKARNA**  
 v Clevelandu  
 Najboljša zdravila, točna posrežila.  
 St. Clair Ave. & Addison Rd.  
**JOHN KOMIN,**  
 lekarnar (x)

**POTNI LISTI**  
 Zadnji čas smo imeli akoro vsaki teden druge določbe glede dobave jugoslovanskih potnih listov. Od 1. marca pa je zopet nova odredba, da mora iti vsaka prošnja za potni list najprej v stari kraj na vlado v odobrenje. Vsled tega bo vzelo par mesecev, predno bo mogoče dobiti potni list. Kdor torej želi potovati na poletje, ta mora takoj uložiti prošnjo ako hoče dobiti svoj potni list pravočasno.

Za italjanske in ameriške potne liste ostanejo stare določbe. Rojaki z ameriškim potnim listom lahko potujejo v Jugoslavijo, kadar hočejo. Za nadaljna pojasnila o potnih listih, o kretanju parnikov itd. pišite na naš naslov.

**PRISELJEVANJE.**  
 V kljub temu, da so nekateri naši "vse-vedneži" že več mesecev begali ljudi s trditvijo, da bo s 4. marcem priseljevanje ustavljeno, naj poudarimo, da je 4. marc za nami, a nove naselniške postave še ni vedno v veljavi vsaj še nekaj mesecev, ako več ne. Naši rojaki imajo toraj še vedno dovolj prilike, da dobe k sebi svoje sorodnike. Pišite nam po nadaljna navodila.

**DENAR.**  
 Priprosta pamet nam pove, da sedanja vrednost dolarja napram jugoslovanski kroni ni naravna, ni resnična, ni opravičena, temveč umetno vzdržana in vsled tega ni trajna. Po našem mnenju dolar ni več vreden kakor 40 jugoslovanskih kron. Kolikor dobimo zanj več, dobimo takorekoč "za šenk". To nenaravno in neopravičeno razmerje se ne more vzdržati. Krome skoro ne morejo biti cenejše, kakor so. Ako vam je na tem, da se okoristite s sedanji-mi cenami, tu imate svoj "chance", ne zamudite ga.

Mi imamo izvrstne direktne zveze s starokranjskimi denarnimi zavodi in vam zato lahko točno posrežemo bodisi, da hočete poslati denar na kako osebo ali pa, da ga naložite v kak zanesljiv denarni zavod. V tem slučaju vam mi preskrbimo hranilno knjižico in do tle, da dobite Vi hranilno knjižico v roke, smo mi odgovorni za denar. Naše cene so vedno med najnižjimi.

Za vse drugo se obrnite na slovensko banko:  
**ZAKRAJŠEK & ČESARK,**  
 70-9th Ave. New York City  
 SOB za 1 ali 2 fanta se da v najem, brez hrane ali s hrano. 5209 Luther ave. (42)

**Zanesljivo in hitro**

poskrbuje DENARNA IZPLAČILA v stari domovini in opravlja druge bančne posle

**FRANK SAKSER STATE BANK**  
 82 CORTLANDT ST. NEW YORK, N. Y.

Rojaki, poslužite se v vseh zadevah te slovenske banke, ki je pod stalnim nadzorstvom državnega urada in ima za varstvo \$100.000.00 glavnice in \$50.000.00 rezervnega zaklada.  
 Za cene denarju glejte list "GLAS NARODA"

za FRANK SAKSER STATE BANK

Frank Sakser, predsednik

**Pozor, bolni možje in ženske**  
 X-RAY PREISKAVA ZA \$1.00

Moje osebne skušnje v metodah, kakor se uporabljajo havasno v evropskih klinikah, kot v Berlinu, Londonu, Parizu in Rimu, in moja enaindvajsetletna skušnja pri zdravljenju kroničnih in akutnih bolezni pri moških in ženskih, mi daje pri zdravljenju takih slučajev toliko več premisleka in povzroči, da so rezultati mojega zdravljenja toliko bolj zadovoljivi za vas.

Skrivnost mojega uspeha je moja točna in stvarna ter skrbna potreba, katero posvetim bolnikom, s tem da uporabim vse znanosti odkrite metode, kakor X-žarke, mikroskope, kemično analizo in s tem iščem vzrok vaše bolezni. Pri meni ni nobenega uganjanja.

Ce ste bolni, je vseeno, na kateri boleznih bolečate, ali koliko poguma ste raditega zgubili, toda nikar ne zgubite poguma, pač pa pridite gotovo k meni.

Jaz sprejemam v zdravljenje vse špecijske bolezni moških kot žensk, in med njimi so bolezni krvi, kože, želodca, obisti, mišic, možganov, srca, nosa in vratne bolezni. S pomočjo X-žarkov, elektricitete in mojega modernega, času primernega zdravljenja bodele gotovo v kratkem času ozdraveli.

Alli ste popolnoma oslabele? Pridite k meni. Jaz vam hočem pomagati.

Jaz rabim največje kričistilce 606 in 914.

Moje zdravljenje je popolnoma brez bolečin.

Vi se lahko zanesete na pošteno zdravljenje, in sicer poceni, ki vam je primerna.

Ce vaša bolezen ni ozdravljiva, vam takoj povem. Ce se more ozdravit, potem vas bode ozdravil v najkrajšem času.

**DOKTOR BAILEY "Specialist"**  
 5511 EUCLID AVE.  
 blizu 55. ceste, soba 222, 2. nadstrop.  
 Uradne ure: Od 9:30 zjutraj do 2:30 popoldne in od 5:30 popoldne do 8. zvečer. V nedeljah od 10. zj. do 1. pop.  
 MI GOVORIMO SLOVENSKO.

**ZBOLJŠAJTE ZDRAVJE.**  
 Neka komisija v Clevelandu pravi v svojem poročilu, da dobri zobje pomagajo zvečati učenje pri šolskih otrocih za 50 do 100 procentov. Preskušnje so dokazale, da ljudje, ki popolnoma prežvečijo svojo hrano, imajo veliko večjo moč kot oni, ki ne delajo tega.

Zboljšajte učno silo vaših otrok in vašo lastno s tem, da se posvetujete z dobrim zobozdravnikom glede tega.

**Dr. F. L. Kennedy,**  
 zobozdravnik, 5402 Superior ave. vogal 55. ceste.  
 Uradne ure od 9. do 12. in od 1. do 5. pop. Ob torkih in petkih popoldne zaprto. Govori se slovensko.

**HIŠE IN LOTI.**  
 Naprodaj imam sledeče hiše in lote:  
 Hiša 7 sob, lot 50X100, lepa ograja in velika klet, cena \$5,500.  
 Hiša 7 sob, lot 40X115, cena \$3500, takoj plačati \$900 in drugo na lahka odplačila po \$50 na vsake tri mesece.  
 Hiša 7 sob, lot 50X100, cena \$3900, takoj za plačati \$1500 in drugo na lahka odplačila.  
 Hiša 7 sob, lot 87X100, cena \$4900, takoj za plačati \$2500 in drugo na lahka odplačila.  
 Hiša 7 sob, z velikim hlevom, lot 75X138, spredaj je trgovina, cena je \$6500, takoj za plačati \$2500, drugo na lahka odplačila.

Nadalje imam naprodaj posestvo za pet akrov zemlje ob glavni cesti pri cestni železnici. Okrog hiše je lep vrt in sadno drevje. Kupi se lahko tudi samo posestvo z enim akrom zemlje. Toraj kdor želi ven na sveži zrak, naj ne zamudi te prilike, ker posestvo je za dobiti po jako nizki ceni in tudi na lahka odplačila, samo, da se plača nekaj malega na nakup.

Nadalje imam tudi naprodaj veliko lotov na lahka odplačila in kdor želi iti stanovati ali se seliti na čisti zrak, naj se zgasi pri meni in mu hočem vse razkazati.

Poleg gori navedenih hiš in posestev imam še veliko drugih hiš, za eno ali dve družini, poceni in na lahka odplačila. Kakoršno hočete, si lahko izberete.

Vse to imam naprodaj v takozvanem Nottinghamu, kjer je svež in zdrav zrak. Obrnite se na  
**RUDOLF PERDANA**  
 Stop 125 Shore Line, v trgovini na vogalu. (x)

**POZOR SLOVENC!**  
 Obištevno uljudno naznanjam, da smo odprli na St. Clair tržnico (St. Clair Market) stojnico, kjer dobite vsak čas sveže ali prekajeno avinjsko meso. Meso je prav po domače prekajeno, in če pridete enkrat k nam, postanete naš stalni odjemalec. Pazite na naš prostor na tržnici. Se priporočamo vsem rojakom v obilen obisk.

Posebno: Sveže klobase v soboto 25c funt, prekajene šunka 30 in 35c funt.  
**MARTIN FRANK,**  
 ST. CLAIR MARKET,  
 stojnica 34-35,  
 St. Clair Ave. & E. 109th St. (x)

**SPOMLAD JE TUKAJ**

Treba je, da prenovite svoj avtomobil, nadomestite slabo z dobrim. V zalogi imamo vse potrebščine za avtomobile.

Ravno smo dobili veliko pošiljatev tires, tubes, katere vam lahko prodamo po znižanih cenah. Pri nas je vsaka stvar nekoliko ceneje. V zalogi imamo vse električne oprave za avtomobile.

**IMAMO TUDI ZALOGO FORD PARTS.**

**Popravljamo vse vrste avtomobile**

točno in zanesljivo. Popravljamo tudi tubes, tires. Kdor z nami enkrat trguje ostane vedno naš zvesti odjemalec.

Se priporočamo

**Anton Novak**  
 6013 St. Clair ave.  
 Ustavite se pri nas za gasolin, olje in mazilo. Odprto zvečer in tudi ob nedeljah.

**FARME**

**J. ZULICH** 6313 ST. CLAIR CLEVELAND, OHIO

PO RAZNIH KRAJH AMERIKE odličnega mesa in odličnega krompirja, avinjskega mesa, in prekajenega mesa.

**SLOVENEK IŠČE SLUŽBO** bodisi v mesnici ali groceriji, za delo znotraj ali zunaj. Več se poizve v upravnistvu. (42)

**6 SOB S KOPALISCEN** se odda v najem. 1144 E. 71st St. (45)

**Rojaki, podpirajte svoje domače podjetje!**

Notranji prostori prve slovenske izdelovalnice mehkih pijač. — Laboratorij

Rojaki, kadarkoli potrebujete mehke pijače, bodisi doma, na veselicah, pri društvenih prireditvah, ali v gostilniških prostorih, vselej zahtevajte domač izdelek, od The Double Eagle Bottling Co., ki je slovensko podjetje. Naša trdka je znana po celem mestu, da izdeluje najfinejše mehke pijače, ki se dajo producirati. Rojaki so torej prošeni, da v vseh prostorih zahtevajo pijačo te domače trdke, in ako je ne dobijo, naj prosijo lastnike prostorov, da jo naroči. Podpirajmo svoja domača podjetja, ker nam je to vsem v korist. Priporočamo se za obila naročila.

**THE DOUBLE EAGLE BOTTLING COMPANY**  
 PRVA SLOVENSKA IZDELOVALNICA MEHKE PIJAČE,  
 6517 ST. CLAIR AVE. I. POTOKAR, lastnik OBA TELEFONA

# Roža sveta.

Povent iz dobe tretje križarske vojske.

Angleški napisal: H. R. Haggard.

Prevel: I. M.

Sir Andrej je stopil k vratom in poklical nekaj hlapcev z naročilom, da dajo romarju jedi in pijače, drugim pa je ukazal, da ostanejo medtem pri njem. Godvinu in Wulfu pa naroči, da prineseta skrinjico v dvorano ter kladivo in dleto za slučaj, da bi ju potrebovali. Storila sta tako in postavila skrinjico na hrastovo mizo.

"Odpri," je rekel sir Andrej. Razparali so platneni ovoj in zagledali so skrinjico iz črnega, neznanega lesa, obito z železnimi vezmi; dolgo sta se trudila, da sta te vezi z dletom in kladivom odstranila. V gornjem zaboju je bila skrinjica, krasno izdelana iz polirane ebenovine ter skrivnostno zapечатena s predaj in ob krajih. Ta skrinjica je imela srebrno ključavnico, ob njo pa je bil privezan srebrni ključ.

"Nikdo je še ni odpiral," reče Wulf pregledujoč nezlomljene pečate, sir Andrej pa je samo ponavljal:

"Odpri hitro. Tukaj, Godvin, vzemi ključ, meni se roke tresejo od mraza."

Ko so odstranili pečat in dvignili pokrov, zadišale so dragocene dišave po dvorani. Pod pokrovom je ležal na vrhu podolgovat kos svile z vezanjem, na njem pa pergamen.

Sir Andrej je zlomil pečat, raztrgal vrvice ter razvil koženico. Podpisana je bila s čudnimi, neznanimi črkami. V njem je bil nezapečaten zvitek, pisan z večšo roko v normanski franščini z naslovom: "Prevod tega pisma za slučaj, da je vitez sir Andrej d'Arcy pozabil arabski jezik ali da se ga njegova hči, gospica Rozamunda še ni priučila."

"Ne, nisem še pozabil arabske, je dejal sir Andrej, 'saj sem govoril z ženo, ko je še živela, skoro vedno po arabsko in tega jezika sem naučil tudi svojo hčer. Ali luč je slaba in Godvin, ti si učen; čitaj mi francosko pismo. Kasneje ju lahko primerjamo."

Tedaj je vstopila Rozamunda v dvorano, in opazivši vse tri pri tako čudnem opravilu, je rekla:

"Ali želiš morda, da grem, oče?"

"Ne, hči. Ker si tukaj, ostani. Menim, da stvar zadeva mene prav kakor tebe. Beri, Godvin."

In Godvin je začel čitati: "V imenu Boga, milostnega in pravičnega! Jaz, Salah-ed-din, Jusuf ibn Ajub, vladar vseh pravovernih, pošiljam to pismo, ki sem ga zapечатil s svojo lastno roko, frankovskemu gospodu, sir Andreju d'Arcyju, možu moje sestre od druge matere, krasne in neverne Site Zobeide, nad katero se je Alah maščeval radi njenega greha. Ako pa je on že mrtev, njegovi in njeni hčeri, moji vnukinji in po krvi princezini Sirije in Egipta, ki jo kličejo Angleži Rožo sveta."

"Sir Andrej, gotovo se dobro spominjaš, kako si se pred mnogimi leti, ko sva si bila prijatelja, seznanil po nesrečnem naključju z mojo sestro Zobeido, ko si bil ujetnik in si bolan ležal v hiši mojega očeta. Kako ji je satan nagnil srce, da je poslušala tvoje besede ljubezni, tako da je postala častilka križa in se je poročila s teboj po frankovski šegi ter zbežala s teboj na Angleško. Gotovo se tudi spominjaš, da nismo mogli vjeti ladje, da sem zato poslal sela k tebi s sporočilom, da ti jo preje ali pozneje gotovo iztrgam iz rok in da bom ravnal z njim, kot pri nas ravnamo z nevernimi ženskami. Pa čez šest let sem dobil verodostojno sporočilo, da jo

je Alah poklical k sebi; žaloval sem za svojo sestro in njeno usodo, potem pa pozabil nanjo in na tebe.

"Vedi, da mi je povedal neki vitez po imenu Lozelle, ki je bival v onem delu Angleške, kjer imaš svoj grad, da je Zobeida zapustila hčerko, ki je jako krasna. Moje srce, ki je ljubilo njeno mater, se nagiba sedaj v ljubezni k tej vnukinji, ki je nikoli nisem videl. Ljubezen te je oslepila, vendar si sicer plemenit vitez kakor je bil tudi tvoj brat, ki je padel v bitki pri Harencu.

"Vedi toraj, da sem prišel po Alahovi volji do velike moči tu v Damasku in po vsem Jutrovem, in želim, da bodi tvoja hči princezinja moje hiše. Radi tega jo povabim, da pride k meni v Damask in ti ji njo, ako še živiš. Dalje ti zagotavljam, da se ti ne bo treba bati kake pasti od mene, mojih naslednikov in svetovavcev; obetam ti tudi v imenu Boga in pri besedi Salah-ed-dina, ki besede še nikoli ni prelomil, da je ne bom nikoli silil, da bi vzprejela pravo vero, čeravno se nadejam, da ji bo usmiljeni Bog ganil srce, da bo to storila iz svoje proste volje; da je ne bom nikdar silil stopiti v zakon, ki ga sama ne poželi. Prav tako se ne bom maščeval nad teboj, sir Andrej, niti pripustil, da bi to storil drugi; pač pa te oblagodarim z bogastvom in častmi."

"Ako se pa moj sel povrne in mi pove, da moja vnukinja zavrača to ljubezno ponudbo, potem jo opozarjam, da je moja roka dolga in da se je gotovo polastim, kakor bom mogel."

"Radi tega pridejo čez leto in dan potem, ko prejmem jaz odgovor gospice svoje vnukinje, ki ji je ime Roža sveta, moji odposlanci k njej, kjer koli se bo nahajala, omožena ali samska, da jo povede k meni s častmi, ako pojde prostovoljno in s silo, ako ne bi hotela iti. Za ta čas pošiljam v znamenju svoje ljubezni nekaj dragocenih darov in ž njimi listino, s katero jo imenujem princezino in gospodarico mesta Balbek, z naslovom, z njegovimi dohodki in predpravkami, ki so zaznamovane v arhihvi mojega cesarstva v korist nje in njenih postavnih dedičev s pripombo, da so obvezne za me in za moje naslednike za vedno."

"Sel tega pisma in mojih darov je kristjan z imenom Nikolaj; njemu izročite svoj odgovor, da ga prinese meni. To delo je pod prisego zavezan izvršiti in je bo izvršil, saj dobro ve, da mora umreti, ako se mu to ne posreči."

"Podpisané po Salah-ed-dinu, vladarju pravovernih v Damasku in zapечатeno z njegovim pečatom spomladi leta 581 po Hedžri."

"Pomni tudi, da mi je to pismo prečital tajnik, preden sem ga podpisal in zapечатil; da sem si svest, da se bo Tebi, sir Andrej, ali Tebi, gospica Roža sveta, morda zdelo čudno, da mi je toliko do device, ki ni moje vere in ki je nikoli nisem videl, in da utegneta radi tega dvomiti nad poštenostjo cele zadeve. Vedita torej pravi vzrok. Kar sem čul, da živiš Ti, Roža sveta, sem trikrat imel sanje, ki mi jih je poslal Bog glede Tebe in v njih sem videl Tvoj obraz."

"Sanjalo se mi je — da ve ljva prisega, ki sem jo prisegel glede Tvoje matere, tudi glede Tebe. Dalje, da me boš Ti, ako boš pri meni tukaj, obvarovala — kako mi ni bilo razodeto — prelivanja krvi in prihranila svetu mnogo bede. Raditega je določeno, da moraš priti in bivati v mo-

ji hiši. Da je vse tako, ključem na pricho Alaha in Njegovega preroka!"

## PETO POGLAVJE.

Trgovci z vinom. Godvin je odložil pismo in vsi so se spogledovali. "Gotovo," je dejal Wulf, "je to kaka neumna šala, ki se hočejo z njo poigrati z našim stricem."

Mesto odgovora mu je sir Andrej velel, naj vzdigne svilo in pogleda, kaj je v zaboju.

"Ojo, krasnel!" vzklikne Wulf, "pogtej, Rozamunda!" "Da," je zamrmral Godvin, "dovolj krasno, da preamami žensko, ki ne ve razločevati pravo od nepravega."

Wulf je jemat dragocnosti drugo za drugo iz skrinjice — plemiško krono, ovratnico iz biserov, naprsni nakit iz rubinov, pas iz safirov, zapone z dragulji, in ž njimi pajčolani, sandale, halje in druga oblačila iz zlato prevzene, škrlataste svile. Med njimi je bila, zapечатena s pečatom Salh-ed-dina, njegovih vezirjev, ministrov in tajnikov ona listina, ki jo je omenjalo pismo, navajajoč polne naslove princezinje balbeške, obseg in meje njenih velikih posestev, znesek njenih letnih dohodkov, vsota, ki se jim je zdela neizmerno visoka.

"Nisem imel prav," reče Wulf, "celo sultan z Jutrovega si ne more dovoliti tako dragocene šale."

"Sale?" mu je segel sir Andrej v besedo, "to ni šala, o tem sem bil prepričan pri prvi vrstici tega pisma. Iz tega diha pristihi duh Saladinov, ki je navzlic temu, da je Sareen, eden največjih mož na svetu; dobro vem to, ker sem bil v mladih letih njegov prijatelj Da, in prav ima. Po njegovem mnenju sem se res pregrešil proti njemu kot njegova sestra, ali 'ljubezen je naju prisilila v to. Šala? Ne, nikaka šala; njegovo silno

dušo je globoko vznemirila kaka nočna prikazen, v kateri vidi voljo Božjo, ali pa kako prerokovanje modrih, to ga je dovedlo do tega čudnega sklepa."

(Nadaljevanje)

STARO IN NOVO POHISTVO se prodaja po nizki ceni. Dobi se tudi čedno stanovanje, obstoječe s 3 sob. Naslov se izve v upravnistvu lista. 43

NAPRODAJ imam 6 lotov, blizu Narodnega Doma v Nottinghamu. Dva lota takoj zraven. Gasper Korbe, 513 E. 152nd St. (44)

Pozor rojaki v Newburgu.

Imam sledede hiše naprodaj: Hiša 13 sob, velika klet, lot 40X116. Vse v dobrem stanju. Plin elektrika, cena \$6500. Hiša 4 sobe, velika cementovana klet, plin, elektrika, kopalnica, preproge povod. Lot 40X153, 20 korakov od kare. Cena \$3300. Lot 40X154, obgrajen, zemlja rodovitna, tlak in kanal plačan. Cena \$820. Vsi prostori blizu kare. Poizve se pri Jernej Kržič 3619 E. 80th St. (44)

ICE BOX NAPRODAJ, za trgovski urad, v dobrem stanju, kot nova. Se prodaja poceni. 7505 St. Clair ave. (44)

## IŠČE SE

Slovenska Nar. Čitalnica išče pripravnike prostora v najem. Vzame se tudi celo hišo, obstoječo iz 6 do 8 sob. Kdor ima kaj pripravnega od 55. do 66. ceste, naj sporoči v uradu S. N. Čitalnice, ali predsedniku Jos. Skuk, tajniku J. Medvešek ali knjižničarju J. Steblaj. (43)

Severova zdravila vzdržujejo zdravje v družinah.

Srbeče kožne bolezni so mnogokrat nepremisljive. Pokažalo se je v obliki pordečih kož, mehurjev, izstank in kar je najnepriljubnejše — ti znaki nepremisljive srbe, dražijo in povzročajo pekočo senzacijo, ki primora bolnika, da se praska na prizadetih mestih, kar je pa še slabše. Ne trpite tega. Poslužite se

### Severa's ESKO

(preje Severovo Mazilo za kožo) antiseptično mazilo za srbečo in vneto kožo in kmalu boste dosegli zaželjeno odpravo. To mazilo vtrta zaupanje pri tisočih ljudeh, ki so se poskušili proti srbečim kožnim boleznim različne vrste. Ti so iznašli v njem izvrstno zdravilo — tako boste iznašli tudi vi. Ne prodaj pri vaših dobrih lekarnarjih. Cena 50c.

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS IOWA

## POZIV

vsem onim, ki se zanimajo za Slovenski Narodni Dom.

Povodom razprav o zidavi novega Slov. Nar. Doma je bilo mnogokrat slišati govore in izjave naših rojakov, da bodo vzel in kupili za večje svote delnice S.N. Doma, ko hitro se bo pričelo zidati.

Kakor razvidite iz priobčenega računa, je sedaj posestvo popolnoma plačano in je sedaj prišel čas, ko se hoče pričeti z zidavo. Da je nova stavba potrebna o tem je pač vsakdo prepričan in bi bilo škoda izgubljati besede o tem, kajti na letni delničarski seji se niso samo zastopniki društev ampak tudi vsi ostali delničarji izjavili da žele, da se prične s stavbo ko hitro mogoče. Predno pa se prične z zidanjem je pa potrebno, da se zagotovi primerno svoto, da se zamore načrt urediti in da ne bi bili primorani sredi stavbe prenehati.

Z ozirom na to, se direktorji S.N. Doma obrača do vseh, za S.N. Dom vnetih rojakov ter jih najvredneje pozivlja da se v mesecu APRILU prijavijo za koliko so pripravljani kupiti delnice S.N. Doma in sicer se naj javijo pri gl. tajniku Ludvik Medvešek, v S.N. Domu ali pa telefonično (Princeton 2993-R.) ali pismeno obveste, da jih pride na njih dom obiskat v svrhu tozadavnega dogovora.

Na vas, cenjeni rojaki je sedaj ležeče ali se začne zidati novo poslopje ali ne. Če se boste povoljno odzvali potem bomo lahko že v drugi polovici letošnjega leta pričeli s stavbo. Na zadnji delničarski seji je bilo sklenjeno, da vsaka oseba lahko kupi za \$5000.00 delnice.

Opustimo že vendar enkrat naš medsebojni prepri in zavedajmo se naše narodne dolžnosti. Zavedajmo se, da je treba delati roko v roko in da so naši slovenski delavci odjemalci naših slov. trgovcev, kateri lažje več dajo kot navaden delavec, ali trgovci naj enako spoštevajo delavca, kajti če greste na okrog vidite, da je delavec isti ki dela pri vseh veselicah in raznih pridelitvah in trjuje ne samo svoj čas ampak poleg tega potroši precej denarja in je s tem v znatni meri sodeloval za narodno podjetje in storil svojo narodno dolžnost.

Ce boste vsi to vpoštevali bomo v kratkem dosegli to, kar želimo, to je naš nov SLOVENSKI NARODNI DOM.

Naj ne bo to kilc vpijočega v puščavi.

Za direktorji S. N. Dom: Ludvik Medvešek, gl. tajnik.

## Vrednost jugoslovanske krone se v kratkem zviša.

Ako želite, da pride vaša denarna pošiljatev ob pravem času v staro domovino, da se izplača vašim dragim v domovini tedaj se poslužite našega denarnega zavoda, ki je po svoji stari zanesljivosti najbolj poznan Slovincem kot najbolj zanesljivi zavod za pošiljanje denarja.

Izplača direktno v Ljubljani.

V močni zvezi smo s pet največjimi ljubljanskimi bankami, imamo pa tudi zveze s celo Hrvatsko in ostalo Jugoslavijo. Drafte izplačuje Slovenska Banka v Ljubljani.

Pri nas dobite vsa pojasnila glede potovanja v staro domovino in smo zastopniki za vse prekomorske črte. Premoženje te banke znaša osemindvajset milijonov. Vložite svoje prihranke v to močno in varno banko.

Odprto od 9. zjutraj do 7. zvečer vsak dan.

The Lake Shore Banking & Trust Co.

č. 55th ST. & ST. CLAIR AVE. IN ŠEST DRUGIH PODRUŽNIC.

## NOVO ZASTOPNIŠTVO

# "Singer" Šivalnih Strojev

### LOUIS LEVSTIK,

6527 ST. CLAIR AVE. CLEVELAND, O.

## Naznanilo.

Prevzel sem zastopništvo Singerjevih šivalnih strojev, katere je vodil skozi več let Mr. R. Perdan. — V zalogi imam šivalne stroje "Singer", kakor tudi vse potrebščine, ki jih rabite pri šivanju s tem ali onim šivalnim strojem. Izvršujem popravila po vaši zahtevi in naročilu.

V enakih prilikah se obrnite na zgorajni naslov. Dobra postrežba in vsestranska zadovoljnost, to je moje geslo.

Primerne cene. Na lahka odplačila.



AKO NAMERAVATE PRODATI ali kupiti trgovino, naznanite nam, mi imamo kupca in trgovine. Oglasite se v Haffnerjevem uradu, 6106 St. Clair ave. — Ed Kalish. (x)

STANOVANJE SE ODDA s pohištvo za 3 sobe. 6604 Schaeffer ave. zadaj spodaj. (42)

MLAD FANT, Slovenec, star 16 do 17 let, dobi takoj službo kot pomočnik v trgovini hardware. Mora biti pošten in od zanesljivih starišev. Vprašajte na 6011 St. Clair ave. (42)

SAMO PAR STO DOLARJEV vam zagotuje, da pridete do lastnega doma. SEDAJ se dobe hiše po jako zmernih cenah in na lahka odplačila. Oglasite se pri nas: A. F. LUCIC, Real Estate, 1174 Addison Rd. (43)

SREDNJE VELIKO STANOVANJE išče družina brez otrok med 60. in 40. cesto za mesec maj ali junij. Naslov se naj pove osebno ali pismeno na upravnistvo tega lista. (43)

GROČERJSKI VOZ, v dobrem stanju se poceni prodaja. 1192 E. 61st St. (43)

SLOVENKA, ravnakar došla iz starega kraja, želi dobiti delo kot kuharica. Zna okusno kuhati. 1223 Norwood Rd. (43)

Neveste in družice, ki želijo biti lično opremljene, imajo na razpolago dobro izvežbano moč v tej stroki, ter vas vsestransko zadovolji z delom. Izdelujem na roko pajčolane, (šlajerje) lično in po vašem okusu. Cene zmjerne. Pokličite po Bell Phone: NOTTINGHAM 439-R, ali pišite. TONICA GRDINA, 1815 NOTTINGHAM ROAD

## Dr. H. O. Stern, Dr. S. Hollander zobozdravnika

1355 E. 55th St. v. St. Clair Vstop na 55. cesti nad lekarno

Ure od 9. zjutraj do 8. zvečer. Govori se slovensko.

Pozor, Plumbing!

Kadarkoli hočete, da se v vaših hišah naredi plumbarsko delo, se obrnite na svojega rojaka, ki vam naredi to v najboljše zadovoljnost. Stranišča, kopališča, sinke, itd. Pojdite k svojemu rojaku najprej, predno drugje vprašate. Najstarejši jugoslovanski plumber v Clevelandu.

NICK DAVIDOVICH 4620 ST. CLAIR AVENUE Cleveland, Ohio O. S. Princeton 1852-W Rosedale 1528

## Frank J. Lausche, ODVETNIK

Cez dan se oglasite na: 1039 Guardian Building

Od 6:30 do 8. zvečer pa se oglasite na: 6121 St. Clair Avenue

## NAZNANILO PRESELITVE.

# dne 7. aprila

sem otvoril na 6032 ST. CLAIR AVENUE moderno urejeno Popravljalnico čevljev

Preselil sem se iz moje bivše delavnice na 5006 St. Clair Ave., da rojakom lahko postrežem v čimvečji zadovoljnosti v novo opremljenih prostorih. Moje delo v preteklosti naj vas zagovalja, da bom tudi v bodoče dajal iz rok le dobro popravljene čevlje in sploh vsi obutev.

## Jernej Kraševac,

slovenski čevljar 6032 ST. CLAIR AVENUE

## J. S. Jablonski SLOVENSKI FOTOGRAF.

6121 ST. CLAIR AVE.

Izdeluje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po največji modri in po nizkih cenah. Za 25c. — 50c vrednostnih slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravnih velikostih ZASTONJ.

VSE DELO JE GARANTIRANO.

Telefoni v mestu Main 2063 Central 1690 Telefon v podružnici: O. S. Princeton 355 R

## JOHN L. MIHELICH

PRVI SLOVENSKI ODVETNIK

Glavni urad: 902 Engineers Bldg. Podružnica: 6127 St. Clair Ave.

Uradne ure v podružnici: Zjutraj od 8-9. Zvečer od 6-8. Cez dan se obrnite na glavni urad. Stanovanje: 1209 Addison Road.